España Libre

ORGANO DE LAS SOCIEDADES HISPANAS CONFEDERADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Vol. V — NEW YORK, N. Y., JANUARY 22, 1943 — No. 4

El dolor puede trocarnos en egoístas, cuando nunca lo fuimos. No olvidemos a nuestros hermanos que, desde un sitio u otro, siguen combatiendo. Para hacernos dignos de ello, hay que realizar aquí la obra definitiva.

LA DIPLOMACIA CONSPIRA CONTRA EL PUEBLO ESPAÑOL



HABLO LA REACCION



En los salones donde acostumbran a reunirse los grandes diplomáticos y los personajes de las altas esferas sociales y en los que, bajo ninguna circunstancia, tienen acceso los representantes del pueblo, habló la reacción encarnada en la persona de Mr. Carlton J. H. Hayes, embajador americano ante la corte del Caudillo falangista.

Mr. Hayes, antes de ser enviado a Madrid por el Departamento de Estado de Washington, era un profesor de la Columbia University, católico de la antigua escuela, de esa escuela intolerante y brutal que no admite réplicas ni consiente análisis si éstos no son de antemano pasados por el tamiz de la censura eclesiástica y que, por añadidura, era un ferviente admirador de la "santa cruzada Franquista."

Con ese lastre llegó a España Mr. Hayes, dispuesto a romper lanzas contra los infames rojos, "causantes de todas las desventuras que hoy sufre el mundo" y a realizar una labor de acercamiento entre dos pueblos cuyos postulados están en completa pugna: Uno aherrojado por el nazi-fascismo y el otro orgullosamente ostentando los emblemas de la justicia, de la libertad y de la democracia.

Y aunque el caso paradójico sea el de que Mr. Hayes representa la democracia en vez de representar al totalitarismo, esto no impide, como acaba de suceder, que el enviado de Washington aprovche todas las oportunidades para demostrar sus verdaderos sentimientos y haga declaraciones oficiales tan contraproducentes que no solamente lo ponen en ridículo a él, sino que, como es lógico, ridiculizan el sistema de gobierno que oficialmente representa. ¡No en balde los totalitarios afirman que las democracias están en decadencia!

Concurre además en este caso inexplicable, la agravante de que el embajador americano, católico ferviente y religioso convencido, traiciona sus propios convencimientos al hacerle el juego a un régimen impuesto por la fuerza bruta del anti-cristo más furibundo que registra la historia; al ogro de Berlín, perseguidor implacable de la religión cristiana y de todas las religiones; el hombre funesto para las doctrinas que sustenta Mr. Hayes y el causante de la muerte violenta de millones de seres: unos inocentes de toda culpa y otros por no querer doblegarse a las imposiciones de un "nuevo orden" que castra ignominiosamente toda expansión espiritual o creyente.

No es preciso repetir que el Generalísimo Franco representa en España a ese ogro feroz con todas las características. Lo afirmó él mismo solemnemente y los actos barbáricos por él ejecutados lo atestiguan con una lógica aterradora: Fusilamientos en masa; suplicios de Tántalo en las cárceles; sometimiento del pueblo por los cavernarios métodos del hombre y del terror . . . Y Mr. Hayes sabe esto; tiene constancia de todo esto. No obstante, con una inconsciencia que espanta, y olvidándose lastimosamente de que estos delitos los execra y condena la San Madre Iglesia, sale en defensa de quien los comete, los disculpa e incluso trata de justificarlos con sus declaraciones, indignas de un católico y absurdas en un diplomático, que, ante la corte Franquista representa los ocho puntos de la Carta Magna del Atlántico.

¡Habló la reacción! Y por boca de uno de sus más conspicuos representantes, injustamente, crudamente, inhumanamente ha condenado las aspiraciones de un pueblo digno y abnegado, mártires de la libertad y de la justicia, y ha defraudado las esperanzas de millones y millones de seres que cifraban sus ilusiones de emancipación en las promesas solemnes que encierran unos postulados, que de no sustentarse con más energía y por hombres más capacitados y conscientes, entrarán a engrosar la legión ya numerosa de "Los papeles mojados."

GOTITAS . . .

Todo aquel que aprovecha el esfuerzo ajeno para sus fines personales, se singulariza como el zángano del colmenar humano.

•

No trueques la verdad por la mentira, aun cuando aquella fuere el puñal que te hiriere las entrañas.

•

El dios del proletario, el único que responde a sus clamores y quejas, es aquel que debiera ser la norma de la conciencia universal: el trabajo.

•

El que se eleva por su propio esfuerzo merece el estímulo de los hombres de bien.

Enrique H. ARCE.



¿Dónde están los Unitarios?

Acaban de realizarse en la ciudad de Nueva York dos actos trascendentales en los que los antifascistas españoles e hispanoamericanos han acudido espontáneamente movidos por sus íntimas convicciones: el homenaje a Don Rafael de la Colina, Cónsul General de México, ascendido a Consejero de la Embajada en Washington y el funeral del gran antifascista italiano Carlos Tresca, cobardemente asesinado en la Quinta Avenida de Nueva York.

Como siempre que ocurren estos actos espontáneos y sin preparación, prueba evidente de que existe la unidad sincera y efectiva, han faltado las urracas chillonas que enarbolan el estandarte de la "Unifacación" como bandera de enganche para "pescar parrulos" para su partido.

¿Cuándo se convencerán esos papagayos de mal agüero de que están perdiendo el tiempo miserablemente, además de hacer el ridículo, al predicar la democracia y actuar como totalitarios?

Los Embajadores del Perú, Estados Unidos y Chile coinciden en celebrar las excelencias del régimen Franquista.

¡No ganamos para sustos!

Primero, el embajador del Perú ante la corte del nazi-fasci-nipo-falangista que acaudilla Franquiño, y que dicho sea de paso se hallaba de vacaciones en Inglaterra, lo que demuestra que el hombre estaba de buen humor y "encantado de la vida", para hacer la digestión de un excelente almuerzo en un club aristocrático de Londres, se nos descuelga hoy muy campechanamente con esta declaración: "España está hoy mejor que nunca y progresando constantemente, gracias a los esfuerzos de sus gobernantes actuales."

Después un buen señor, profesor de una Universidad que funge de embajador americano en Madrid, y que según informes es una notabilidad eclesiástica como profesor, pero que como diplomático es una Calamidad con mayúscula, de una parrafada peregrullesca nos quita los derechos a todos los españoles emigrados de intervenir en la cosa de España y de librar a nuestro pueblo de la mala hierba que hoy le corroe.

Si os fijáis bien en detalles comprenderéis que las manifestaciones de ambos embajadores se dan de cachetes con los postulados de los gobiernos que representan esto sseñores y que tanto Perú como los Estados Unidos pertenecen a las Naciones Unidas que actualmente están combatiendo al fascismo en todas sus manifestaciones. ¡Cosas veredes mio Cid! . . .

Ypor si todo esto fuera poco, he aquí que ahora nos salta otra liebre con investidura diplomática y que envuelta en los colores de la patria chilena, nos endilga esta afirmación: "La política extranjera de España es un milagro de sinceridad y buen juicio. No hay peligro de que España sea obligada a entrar en la guerra, porque su posición es justa y razonable y las líneas de conducta seguidas por su gobernante cuentan con el apoyo absoluto del pueblo. Es muy natural que se reflejen en España las complicaciones que en la actualidad azotan a Europa, pero en este estado inevitable, España goza de un sorprendente bienestar económico. El volumen de negocios aumenta cada día y nuevas y prósperas industrias son creadas y el comercio extranjero adquiere mayores proporciones. Puede decirse sin exageración, que España es el paraíso de Europa."

Pero esto ya lo sabíamos, señor embajador de Chile. Sabíamos esto y mucho más. Sabíamos que toda la "claque" que forma el cuerpo diplomático de todas las naciones del orbe son unos perfectos comediantes y que, debido a los círculos que frecuentan, no tienen contacto alguno con los pueblos. Sabíamos que le está vedado a un embajador el vestirse modestamente y visitar barrios obreros donde el hambre y la miseria ha hecho en las carnes de los pobres una perenne lacería. Sabíamos que, gracias a los sueldos fabulosos que disfrutan los diplomáticos y que les permiten vivir con todo el lujo y boato de los grandes zánganos, no tienen más preocupación que la de satisfacer las exigencias de sus desmesuradas tripas, nunca saciadas, jamás ahitas. Sabíamos que, debido a esa despreocupación constante y a esa holgura en que viven, la vida fuera para ellos un Eden y lo vieran todo color de rosa . . .

Lo que no sabíamos es que un hombre de mediana capadidad, un ser racional, una persona con sentimientos humanitarios, pudiera olvidar el hecho de que el terreno que pisa está cubierto de cadáveres recientes; que la tierra en que vive está regada con la sangre de miles y miles de hombres, mujeres y niños pertenecientes a ese pueblo que él dice apoya al verdugo que les asesinó con su traición; que donde quiera que se dirija la vista no se ve más que hambre, miseria y desolación; que las cárceles están llenas de trabajadores aherrojados por la brutal represión del tirano que gobierna a España; que el pueblo que trabaja, agotado por el exceso de labor acumulada sobre sus anémicos hombros, lo hace estrechamente vigilado por agentes de policía extranjera y por la morisma importada por el Judas del Ferrol; que los pequeños comerciantes son acribillados con arbitrarios impuestos y multados despiadadamente a la más leve infracción de unos reglamentos absurdos . . .

Lo que no sabíamos es que la conciencia de ciertos hombres fuera tan voluble que por el hecho de desempeñar un cargo de alto rango social se les nublara la vista, se les tupieran los oídos y se les encalleciera el corazón . . .

¡Cosas veredes, mio Cid!

Sí, las vemos, las contemplamos atónitos, indignados . . . Pero no las podemos digerir. Por eso las decimos sin titubeos, sin timideces y afrontando serenos todas las responsabilidades.

La España Grande

Por España circula una hoja que bajo el título de "La España Grande" ofrece una buena estadística de lo que el franquismo ha hecho con el país. Dice así:

"España tiene veintiséis millone sde habitantes, de los que trece son hombres. De éstos hay un millón en las cárceles; hay otro millón de policías y carceleros. Hay otro millón de funcionarios y de falangistas con sueldo o con autoridad para ejercer de "straperlistas". Hay otro millón de soldados. Quedan nueve millones de parados forzosos que se mueren de hambre, salvo los que se amparan en conventos e iglesias. En cambio, el gobierno da empleo a cien mil fascistas y ha entregado tierras españolas a otros cuarenta mil italianos y a veinticinco mil alemanes."

Acuda el DOMINGO al PALM GARDEN

España Libre

Entered as second class matter April 8, 1942, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of March 3, 1879.

Published weekly by the
SPANISH CONFEDERATED SOCIETIES.
231 West 18th Street
Editor: JOSE CASTRO
Tel. TRiangle 5-0336 NEW YORK, N. Y.

Subscription: 6 months, $1.20. Vol. V. No. 4. —$2.00 per year

New York, N. Y., January 22, 1943

EDITORIAL

DIPLOMACIA EQUIVOCADA

Aunque tenemos el absoluto convencimiento de que los diplomáticos en el desempeño de sus funciones nunca dicen lo que sienten—a pesar de que hacen esfuerzos desesperados para aparentar lo contrario—estimamos pertinente rebatir las declaraciones hechas recientemente en Madrid por el Embajador Americano, Mr. Carlton J. H. Hayes, ante un grupo de diplomáticos y altos oficiales del Gobierno Franquista.

Indudablemente las declaraciones del Embajador Hayes están respaldadas por la aprobación del Departamento de Estado de Washington y, en este caso, nuestra réplica no salamente va dirigida al representante americano en Madrid, sino que ardientemente anhelamos que nuestras palabras tengan eco en los oidos de sus superiores. Porque hay actitudes tan erróneas y tan equivacadas que no es posible darles visos de realidad aunque las vistan con todos los otopeles, la astucia y la elocuencia de la diplomacia.

Mr. Hayes ha dicho en Madrid: "Son falsos y carentes de todo fundamento los rumores esparcidos, según los cuales una victoria aliada significaría el derrocamiento del actual gobierno de España". Estas palabras hirientes y mortificantes—para quienes detestamos el gobierno actual de España—, avaladas por la autoridad indiscutible del Embajador americano, encierran una manifiesta contradicción con los puntos especificados en la Carta del Atlántico, firmada precisamente por el superior absoluto de quien las ha pronunciado.

A renglón seguido, Mr. Hayes añade: "Si las instituciones políticas y sociales de este país sufren algún cambio o modificación en años futuros, será obra de los españoles dentro de España, no de los Estados Unidos ni de los españoles emigrados". ¿Qué quiere decir con esto el Embajador? ¿Presume acaso dar la impresión de respetar la soberanía y derechos de un gobierno usurpador, impuesto sobre el pueblo por la fuerza brutal de Italia y de Alemania? ¿Por qué no se concedieron el mismo respeto a la soberanía y derechos del régimen Republicano, que era un Gobierno legalmente constituido?

"Será obra de los españoles dentro de España". ¿A qué españoles se refiere Mr. Hayes, a los que están en lo poltrona gubernamental al servicio del totalitarismo, o a los que se pudren en tétricas mazmorras o en inhumanos campos de concentración por el delito de haber defendido a su legítimo gobierno? Permítanos el embajador que le aseguremos que en ambos casos está equivacado. Los primeros, por la incapacidad de rebelarse contra sus sostenedores y por sus convicciones fascistas, sostenidas por su jefe ante el propio Mr. Hayes, voluntariamente se han descalificado. Los segundos es harto seguro que llevarían a cabo la obra de manera efectiva si dispusieran de medios propicios y gozaran de la libertad necesaria, medios y libertad que no solamente podrían sino que deberían proporcionar las naciones aliadas que representa Mr. Hayes y demás diplomáticos residentes en Madrid.

Descontada esa ayuda y negada esa libertad, ¿quién, Mr. Hayes, quién sinó los españoles emigrados, las víctimas de nuestra tragedia, pueden sanear las instituciones políticas y sociales de nuestra desventurada patria y arrancarlas de las garras nazi-fascistas que las aprisionan actualmente? ¿No comprende el Embajador y el Departamento de Estado que al negar ese sacratísimo derecho de reconquista a los que han tenido la fortuna de escapar a la ferocidad falangista, condenan a España al fascismo perpetuo?

Además, y esto es un aspecto que encierra una ineludible gravedad, ¿qué garantías pueden esperar los demás pueblos de la tierra, oprimidos por el fascismo, de las promesas de la carta del Atlántico? ¿Qué esperanzas de liberación pueden mantener Checoeslovaquia, Yugoeslavia, Grecia, Polonia y demás países sojuzgados, ante el abandono manifiesto en que pretenden dejar al problema del pueblo español? Por otra parte, ¿qué interés podrán tener por la finalidad del actual conflicto, aquellos países democráticos hispanos que, como México, tantas muestras han dado de amor por la libertad de España? ¿Y el defraude espiritual que esto representa para la inmensa mayoría de los pueblos de habla española que por encima de las simpatías que pudieran tener sus gobernantes, se han declarado antitotaltarios y muy especialmente antifalangistas?

Examinados desapasionadamente todos estos aspectos de la cuestión creada por las manifestaciones del Embajador Hayes, llegamos a la definitiva conclusión de que el Departamento de Estado sigue una diplomacia equivocada con relación al gobierno Franquista y protestamos enérgicamente de las aseveraciones del representante de Washington en Madrid, por creerlas perjudiciales y contradictorias a los postulados de justicia, de libertad y de democracia. No se puede ser demócrata y abogar al propio tiempo por el sosenimiento de Franco en el poder, so pena de incurrir a sabiendas en el más grotesco de los contrasentidos.

LA ELEGANCIA TAYLOR SHOP
(Est. en 1918)
El FAVORITO de los Artistas por su Distinción y Elegancia
EMILIO GARCIA, Prop.
48 CHERRY ST., NEW YORK Tel. BEekman 3-2973



Compañero:

Para el TRIUNFO hace falta DINERO

¡No basta, no, considerarse Antifascista! ¡Hay que demostrarlo con la acción!

La actitud de indiferencia tomada por los que tranquidamente esperan que Inglaterra, los Estados Unidos y Rusia lo hagan todo, podrá ser una actitud muy cómoda, pero es ociva.

Al fascismo hay que cambatirlo por todos los medios y no es prudente esperar su derrota con actitudes expectantes o con discusiones baladíes. Es preciso echarse a la calle y actuar en la medida de las aptitudes de cada cual; manteniendo constantemente activo el espíritu Antifascista y no desperdiciando oportunidad de demostrar con hechos la sinceridad de nuestras palabras.

Hay¡ que luchar, compañero, sin tregua ni descanso, contra el totalitarianismo y contra todo lo que represente sus postulados! De nuestra lucha y de nuestras actividades depende mayormente la victoria.

¡Compren BONOS y SELLOS de la Guerra!

Ateneo Hispano

Contribución de Galicia en la Asamblea Extraordinaria en

El Prof. Ernesto Dacal pronunciará una interesante conferencia en el Ateneo Hispano, 59 Henry St., Brooklyn, el próximo domingo, 24, a las tres y media de la tarde, para desarrollar el sugestivo tema: "Contribución de Galicia en la Historia y Literatura Ibéricas.

La entrada será libre.

Asamblea Extraordinaria en el Ateneo Hispano.

El próximo sábado, 23, a las ocho de la noche se reunirá en Asamblea General Extraordinaria la Institución Cultural, Ateneo Hispano, para tratar diversos asuntos de actualidad.

El Comité del Ateneo obsequiará con sabroso pescado frito a sus compañeros de Asociación.

Al final del ágape el compañero Ignacio Zugadi tratará de un asunto de carácter íntimo y de palpitante interés y sobre el cual podrán participar todos los compañeros socios y sus propios familiares.

Esta reunión que celebrará el Ateneo el próximo sábado, 23, está rodeada de circnstancias que permiten asegurar una concurrencia selecta y numerosa; ya que de los problemas a tratar y el ambiente de fraternal camaradería lo demandan.

Tel. MOnument 2-9742
EMANUEL ALTCHEK,
M. D.
9 WEST 110th STREET
New York City



Cuadernos de Bitácora

ADIOS, A UN VERDADERO DIPLOMATICO

Por el Dr. Félix Martí Ibáñez

Hace unos días se ha celebrado en Nueva York un homenaje de despedida al que ha sido hasta ahora Cónsul General de México en esta capital, Don Rafael de la Colina, quien se marcha a Washington a ocupar el puesto de Ministro Consejero de la Embajada de México en la capital de los Estados Unidos. Al acto de despedida acudieron españoles, norteamericanos, hispano americanos y sobre todo mexicanos, en masa, para tributar un testimonio de cariño al hombre que tan dignamente representó a su país y tan bellamente supo demostrar con su conducta, la hidalguía de su raza. A la guirnalda de risas de simpatía con que le cubrieron sus paisanos y amigos deseamos agregar unas palabras sinceras que sean sobre la solapa del diplomático mexicano, como una ramita que le prendiéramos arrancada de nuestros robles sentimentales.

La diplomacia internacional ha experimentado una notable transformación desde los tiempos en los cuales era escala hipócrita hacia el poder para Maquiavelo, guante aterciopelado para en-fundar la mano traidora para Castiglione, puerta secreta hacia el gobierno para Talleyrand, o telaraña de intrigas ambiciosas como para tantos diplomáticos europeos modernos. México, a quien se negó un puesto en la Sociedad de las Naciones—mancha imborrable en la historia del infortunado instrumento diplomático europeo—, ha sentado en sus últimos años un nuevo concepto de la diplomacia: Hacer de ella una herramienta de trabajo limpio y constructivo, y un arma de lucha por ideales humanistas. Diplomático fue aquel gran mexicano La Fuente, que respondió a las amenazas de Napolón anunciándole que si entraba en guerra con México sería derrotado porque México era invencible. Diplomático fue el General Aguilar, Embajador mexicano en Francia, protector magnífico de los refugiados españoles, cuyo gallardo gesto de repulsa ante los servilismos de Laval y sus satélites, le valió salir de Francia, aureolado por su arrogante audacia de mexicano amante de la libertad y la justicia. Mexicano es este otro diplomático, con cuya amistad nos honramos los españoles, Don Rafael de la Colina, y cuya labor diplomática se ha enriquecido espiritualmente ayudando a los españoles en exilio, que en él tuvieron un representante simbólico de la perdida España, y un amigo con la mano tendida hacia quienes por su ideal y quijotismo tuvieron que vagar por América buscando otra patria y otro hogar.

Nosotros, los españoles, que hemos dado al mundo una lección de decencia y de honor en los últimos años, aplaudimos este nuevo concepto de la diplomacia tan castizamente representado en nuestros hermanos de México. En Lázaro Cárdenas, y tantos otros mexicanos hemos visto una diplomacia, que no se arrodillaba ante el fuerte sino ante el caído y que si se arrodillaba era para ser más fuerte. Una diplomacia que prefería tratar con las víctimas y no con los verdugos, que preservaba limpios sus impecables guantes blancos de cabritilla ,no estrechando manos manchadas de sangre, sino las de aquellos que para conservarlas limpias tuvieron que emigrar de su país. Esa diplomacia ha estado ligada íntimamente a España, a la República española, a lo largo de toda nuestra guerra. En las salas de la "Asociación de Amigos de México en Barcelona y el último día del año de 1938 me encontré yo en el suelo, mientras con otros amigos. españoles y mexicanos, aguardábamos que cesara el terrible bombardeo que devastó varias manzanas de casas en la Rambla de Cataluña en la ciudad citada. Día tras día hablamos en mítines, unidos en la tribuna y en la emoción, quienes teníamos puestos oficiales de gobierno en la República, y diplomáticos o visitantes mexicanos. Cuando terminó la guerra, al puerto de Veracruz acudieron los hombres y mujeres jarochos con sus rostros floridos de amistad, a recibir a nuestros compatriotas en exilio. México, por su grandeza espiritual, volvía a ser la Nueva España.

Por todo eso, por todo lo que calla la pluma y dice el corazón, despedimos con gratitud y emoción a Don Rafael de la Colina, que tan espléndida huella humanista deja con su obra y su persona, culta y generosa, en el alma de todos los españoles de esta capital. Estamos seguros de que sus sucesores seguirán por el mismo camino, porque México y la República Española no se desunirán jamás, para gloria mutua. Donde vaya el diplomático cuya cálida actuación alivió tantos dolores de nuestros compatriotas, le acompañará nuestra simpatía y amistad. Algún día se reconocerá por todos los países del mundo, que los diplomáticos mexicanos que obraron como el que aquí saludamos, escribieron con sus hechos una historia grande y clara. Se volvieron de espaldas al Imperio falangista y a los cantos de sirena de Franco, para mirar con ojos húmeros al pueblo español y a sus legítimos representantes. Cerraron los puños ante la tiranía y abrieron los brazos ante las víctimas de esa tiranía. Con ellos, con México glorioso, estará siempre el corazón de la España inmortal.

COMPRE BONOS DE LA GUERRA . . .

"ESPAÑA LIBRE" es el legítimo defensor de sus intereses.
¡Lealo, y después de leerlo, propáguelo!
ESCUCHE la voz de S. H. C. por la Estación W. H. O. M y ayude a ganar la guerra comprando BONOS y SELLOS



ESPAÑA ADENTRO

POR

ALVARO DE ALBORNOZ

Guerra revolucionaria o revolución mundial

Toda guerra tiene algo de revolución. Afecta más o menos profundamente, según los regímenes, a la vida del Estado. Altera, cuando menos, la relación de los poderes, aumentando de modo considerable las atribuciones y facultades del ejecutivo. Disminuyen las garantías ciudadanas. Aún donde los Parlamentos subsisten, los periodos de sesiones se reducen y el trabajo que en la paz desempeñan la Cámara es llevado a cabo por comisiones y comités. Bajo la imposición de las circunstancias, los gobiernos adoptan del modo más rápido medidas radicales que en tiempos ordinarios necesitarían legislaturas enteras para su trasmitación. El llamado poder civil se encoge mientras la jurisdicción militar se extiende. Las garantías individuales ceden ante la seguridad del Estado. Un traidor y un espía son más peligrosos en tiempo de guerra que un homicida y un ladrón. La delincuencia es afectada por la guerra lo mismo que la soberanía.

El sentido revolucionario de la guerra se manifiesta sobre todo en los civiles. Los soldados de Cromwell no sólo son los enemigos del rey; son también los enemigos del orden social de aquel tiempo. Todas las grandes transformaciones de la Revolución francesa se realizan en medio de la guerra civil, en la lucha armada con las fuerza de la nación monárquica y clerical. La guerra de independencia de los Estados Unidos, una guerra civil entre ingleses, es a la vez la primera de las revoluciones americanas, y la guerra de sucesión, una guerra civil entre norteamericanos, en que sentido el gran problema de la esclavitud, es una de las revoluciones más trascendentales de la historia. De la guerra civil salen en Enpaña, no sólo las instituciones políticas modernas, sino los cambios sociales como la desamortización eclesiástica y civil, la única medida verdaderamente revolucionaria que registra nuestra historia; y la guerra civil de 1936 no es sinó una lucha a muerte entre las viejas instituciones sociales y una República que no ha logrado, no ya destruílas, pero ni siquiera desarmarlas. Y todas las guerras civiles de la América hispánica, a la vez guerras civiles y revoluciones, no son sinó aspectos, modalidades, variantes de la guerra civil española, la perpétua inquietud de una raza profundamente inmóvil, el cambio de postura incesante del mismo cuerpo yacente y dolorido ante el mismo destino eternamente frustrado.

Aún las llamadas guerras nacionales suelen ser políticas en consecuencias revolucionarias. Las de Prusia en la segunda mitad del pasado siglo no sólo alteraron el mapa político de Europa, sinó el mapa económico y social. La integración del segundo Reich es correlativa de la desintegración del Imperio Austro-Húngaro, que marcha lentamente hacia su ruina política, pero cuya ruina económica y social está ya consumada. Si 1870 es Sedán y la segunda República francesa, 1871 es "la commune". Y la guerra ruso-japonesa de principios de este siglo, tan lejana para la vieja Europa de Occidente, va a influir, sin embargo, considerablemente en sus destinos. Sin la revolución rusa de 1905 y las crisis del zarismo subsiguientes tal vez no se hubieran producido los acontecimientos decisivos de 1917.

Las consecuencias revolucionarias de la gran guerra de 1914-1918 abren una nueva era. Ha quedado atrás un sigle, el último del período histórico que se estiende desde el Renacimiento y la Reforma a la Revolución francesa, y comienza otro con una formidable interrogación. Todavía no nos hemos acostumbrado a contemplar cara a cara los nuevos tiempos, a considerar sus problemas, a interpretar su lenguaje. Como Maquiavelo a la salida de la Edad Media habla una lengua que choca en toda la vieja civilización cristiana, los hombres de esta nueva era hablan un idioma que tiene todos nuestros sentimientos más delicados y más finos, el espíritu de una cultura que creíamos definitiva por insustituible. Y como no hay modo de contestar a las descarnadas realidades trágicas con palabras bellas, y mucho menos con tópicos manidos, el único diálogo posible es el del cañón. La realidad última, profunda, íntima, es la guerra. Mucho más allá y más acá de la lucha material, mucho más alto y mucho más hondo que los campos de batalla.

Es preciso comprender. Esta guerra, segunda parte de la de 1914-1918, no es sinó el resultado de las consecuencias revolucionarias de aquella. Es menester desechar clisés, tópicos y esquemas simplistas. Esta guerra de ahora es a la vez la guerra civil universal y la revolución universal. Y el supremo peligro no está en ella del lado de los combatientes, por feroces que sean, sinó de los apaciguadores. Por no querer la guerra—que no se quería por salvar el sistema económico vigente en la paz ambigua e infecta—se hizo la guerra inevitable. Y por querer cerrar el paso a la revolución, a toda revolución — de lo que se advierten señales en las combinaciones y manejos de los artífices de la futura victoria — se puede hacer la revolución inevitable. Chamberlain quizo dar al mundo la paz y le dió la guerra. Los estadistas de esta hora, queriendo dar al mundo la tranquilidad y la calma, puede conducirlo a la más violenta y trágica de las revoluciones. Sólo realizando la revolución con la guerra con tanta prudencia como audacia se podrá impedir la explosión final. Que cada triunfo sobre el enemigo por la libertad política sea a la vez una victoria sobre la injusticia y la opresión económica. No hay expediente político ni diplomático que permita escapar al férreo dilema: guerra revolucionaria o revolución mundial.

ALVARO DE ALBORNOZ

RESPUESTA DE SANCHO PANZA

Por INDALECIO PRIETO

Acabo de saber que el vocablo **oligofrenia** viene del griego. Cuando yo lo oí leer, entendí **olivofresnia** y lo supuse un extraño injerto mediante el cual se **ma**chihembraron el achaparrado olivo, productor de rico aceite, y el alto fresno, suministrador de magnífica madera. Al leerse tu carta surgió acalorada disputa sobre la influencia del idioma de Grecia en el nuestro de Castilla, entre Sansón Carrasco y un empedernido estudiante que, rebasando la cuarentena, todavía está sin licenciarse y al cual, si le falta título, sóbrale petulancia. "Dígame usted una palabra de origen completamente griego", requirió Carrasco, para ponerle a prueba. "Monólogo", contestó su contradictor". ¿Y qué quiere decir monólogo?", preguntó Carrasco. "Que hablan dos", repuso el estudiante poco estudioso. "¿Cómo dos?". "Sí, señor, **mono**, uno, y **logo**, otro". "Pero, cernícalo—comentó el caballero de los Espejos, reventando de risa—¿ni siquiera ha reparado usted que si los programas teatrales anuncian un monólogo sólo habla un actor o una actriz?". "Sí, señor —arguyó el desenfadado escolar,— pero usted olvida que también habla el apuntador".

II

CAPITULO DE QUEJAS

¿Mas quién, entre los humanos encuéntrase libre de la vanidad que a vosotros tan visiblemente os corroe y tan ruines os presenta ante España, ensangrentada y dolorida? Son muchas las veces que, a mi instancia y porque grandemente me place, me ha sido releída lo historia de don Quijote, donde se incrustó la mía, y otras tantas eché de ver que el autor me trató con poca caridad, aunque de cuando en cuando me distinga con simpatía misericordiosa. Los hombres, y he ahí, amigo y cofrade en gordura, otra manifestación vanidosa, nos ofendemos si nos compadecen. Preferimos que nos abofeteen. Desde el punto y hora que D. Quijote, al disponer su segunda salida, dió en buscar escudero, eligiéndome a mí, el autor empezó a maltratarme. Llámome hombre de bien, con dudas de si puede darse este título a quien es pobre, y agregó que soy "de muy poca sal en la mollera". Sin embargo, el propio relato demuestra que la fui derramando abundantemente, y mejor se demostraría aun si el historiador hubiese prestado igual atención a mis dichos que a los de mi señor. Este, por adjudicársele papel principal, se lleva las preferencias iniciándose la injusticia en el propio título de la obra, que sólo reza "El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha", cuando debió llevar, como añadidura, "y el discreto escudero Sancho Panza", o ser concebido así: "Los ingeniosos D. Quijote de la Mancha y Sancho Panza". No riño por el don, al que jamás aspiré, pero calíbrese el ingenio de ambos y se comprobará que no fué el mío tan menguado como para dejarlo sin mención en el rótulo.

No sé si culpar de todo esto, a D. Miguel de Cervantes Saavedra, a Cide Hamete Benengeli o al árabe toledano de quien Cervantes echó mano para traducir los cartapacios originales del susodicho Benengeli. Considero a Cervantes hombre honrado y resistome a sospechar que nada mío omitiese mientras transcribía lo que Cide Hamete Benengeli fué anotando acerca de nosotros y tampoco creo que el autor de las omisiones sea el traductor árabe porque, si se juzgó mal pagado con las dos arrobas de pasas y los dos fanegas de higos que D. Miguel hubo de darle, no iba a hacerme a mi objeto de su venganza; a lo sumo, y para abreviar labor, prescindiría de capítulos enteros quedando en idéntico olvido locuras de D. Quijote y prudencias mías. Me inclino a suponer que la falta de equidad es enteramente imputable al primitivo autor, Cide Hamete Benengeli, a quien yo no le caí en gracia, pues no es lo mismo caer en gracia que ser gracioso, que gracioso lo soy y nadie lo niega. En más de una ocasión el historiador extremó su saña contra mí; por ejemplo, al narrar la tenebrosa noche de los batanes. Y no lo digo a cuenta de que exagerada el miedo mío, sino por aquella muy prolija y poco limpia descripción de algo que yo hice, al soltarme la lazada correditza de los calzones y obligar a Don Quijote a apretarse entre dos dedos las narices. "Ahora más que nunca hueles, y no a ámbar?", me dijo con enfado mi señor ¿Pero acaso lo suyo olía a nardos? De las mismas viandas comíamos entrambos y yo las masticaba mejor, por tener la dentadura completa, sin faltarme las muelas que el hidalgo le faltaban por habérselas roto a tiros de honda los pastores cuyas ovejas alanceó tomando los rebaños por ejércitos. Si a él le molestaban los vapores míos tampoco me servían a mí de gusto los suyos y más de un día hube de sufrirlos en silencio, porque el respeto me impedía apellidarlos zumbonamente. En último término, ¿qué culpa me alcanza de esa imperfección humana? ¿Por qué no se dispuso que aquella parte de alimentos inservibles a nuestra sangre y a nuestros huesos la expulsáramos en forma de bellas y aromáticas flores? Entre las maravillas de la creación bien pudo arreglarse tan nimio detalle o, cuando menos, disponer que determinadas y feas cosas las hiciéramos a voluntad y no por apretos imperiosos que vedan cualquier demora, porque, de estar permitida, alguna, yo hubiese aguardado a que el despuntar de la aurora, liberándome del miedo, me consintiera alejarme de Don Quijote para no incomodarle con ruidos ni pestilencias, los cuales apesadumbran entre las mujeres, incluso a las más hermosas, y, entre los hombres, a los más altos dignatarios, privando momentáneamente a éstos de dignidad y a aquéllas de atractivo. Los alemanes, ¿divinizarían a Hitler si le vieran de cuclillas en el mismo trance angustioso que aquel mío relato en letra impresa?

Estoy seguro de que de haber recogido fielmente el historiador cuanto yo dije durante la correría, los filósofos de hoy ahorrarían muchas citas de Platón, sustituyéndolas por otras, tanto o más profundas, de Sancho Panza. Pero los árabes nos odiaban a los españoles y era mucho pedir que un árabe me incorporase a mí a la gloriosa lista de padres de la filosofía.

Mas caigo en cuenta que estas lamentaciones son también expresiones de vanidad. "Vanitas vanitatum et omnia vanitas". No es éste mi primer latinajo, pues otros espeté, asombrándole, a mi dueño, recuérdese el de "nulla es retentio", que le endilgué y expliqué al dejarle semidesnudo y haciendo zapatetas en los riscos de Sierra Morena.

III

HONRADOS CONSEJOS

Has olvidado, Indalecio, lo que, a poco de andar con él, advertí a mi amo: "Yo de mío me soy pacífico y enemigo de meterme en ruidos ni pendencias". ¿Por qué quieres mezclarme en las vuestras? Al igual que a los demás españoles, me tienen sin cuidado. Además, no quiero lios con guardias civiles y falangistas. ¡Buena se armaría si se descubriese nuestra correspondencia! Que tu carta sea primera y última, pues de llegarme otras, quedarán sin respuesta. Ya declaré que "no soy amigo de saber vidas ajenas". Si aspirases, y algo hay a oliscar, que yo hiciera de mediador entre el de la oligofrenia y tú, te diré, con sabias palabras de Don Qui-

(Pasa a la pág. 5)

UN IDOLO...



..... el del barbarismo con música de ópera bufa.

BARRA CASTILLA
de
ANTONIO SANCHEZ
Cervezas, Vinos, Licores,
Importados y del País
•
Mariscos Frescos todos los días
GRATIS con la cerveza
•
Restaurant a Estilo Español
1 JAMES SLIP
NEW YORK CITY
Para todo lo que necesite
Llame: Tel. WOrth 2-9675

M. MONTERO
UNITED CAFE
344 WEST 11th STREET
(Antes en el 352 W. 11th St.)
New York, N. Y.

LA VALENCIANA
48 Cherry St., New York City
Gran variedad de plumas
Estilográficas PARKER,
SHEAFFERS y otras más
"ESPAÑA", EL PAIS Y LOS
HABITANTES", $5.00
Representantes de los
PRODUCTOS ZENDEJAS
Jabones, Perfumes, etc.
El más variado surtido en
Ropa y Calzado de últimos
Estilos.

de nuestras sociedades y comités

Festival Pro Refugiados

Ya van tocando a su fin los preparativos para el magno acontecimiento artístico que están preparando para el domingo día 24 del actual en el Palm Garden, a beneficio de los refugiados, los organismos afiliados a S. H. C. La Nacional y el Centro Asturiano.

El programa no puede ser más ameno y atractivo. Se empezará con la representación del grandioso drama "La Enemiga", interpretado por la compañía que dirige la eximia actriz Mary Reid, en cuyo reparto figuran Teresita Neal, Consuelo Teruel, Nelly Rodríguez, Luis Mandret, Antonio Soto, Edelmiro Borrás, D. Gutiérrez y S. Palmer.

En las varietades tomarán parte el tenor de la voz de oro Juan Arvizu, cantante favorito de la Columbia Broacasting System, quien antes de embarcar para México aprovecha esta oportunidad para despedirse del público hispano; la joven y bella cantante de flamenco Gloria Valiente, quien junto con el guitarrista Antonio Rodríguez y la bailarina Elena Trujillo, representarán varios cuadros típicos del arte que tanto agrada a nuestro público; la joven y aplaudida futura estrella del arte coreográfico, Josefita Terenty y el gran Alberto de Lima como Maestro de Ceremonias.

El baile estará amenizado por la orquesta de Esteban Roig y sus Happy Boys, con la popular cantante Magda Orama.

Nos encarga la Comisión de Fiestas, organizadora del espectáculo, que la función comenzará a las cuatro en punto de la tarde, hora americana, que equivale a decir a las 4 en punto pasado meridiano.

Y no olviden que el Teatro Palm Garden está situado en el número 306 West de la Calle 52, cerca de la Octava Avenida.

El Funeral de Carlo Tresca

El espacioso salón principal del Manhattan Center fue insuficiente para contener la multitud de más de 6000 personas que acudieron a rentir el postrer tributo al incansable luchador antifascista Carlo Tresca, asesinado alevosamente la noche del 11 del actual.

Cientos de ofrendas florales adornaban el escenario, dando al recinto un aspecto imponente. Delegaciones de la mayoría de los sindicatos obreros y representaciones de círculos políticos, artísticos y culturales se adhirieron al homenaje póstumo del gran liberal caído.

Pronunciaron breves alocuciones Norman Thomas, líder socialista; David Dubinsky, presidente de la I. L. G. W. U.; Luigi Antonini, presidente del Italian American Labor Council, Albert Cianca, de la Mazzini Society; George Baldanzi, de la Unión de Peleteros; Arturo Giovanniti, poeta; Edward Corsi, ex-Welfare Commissioner; Joseph Coldwell, escritor; Angélica Belabanoff, antigua profesora de Mussolini; General José Asensio, del Ejército Republicano español y Sebastián Palmer, de S. H. C.

Al ser conducido el cadáver desde el proscenio a la carroza fúnebre, una espectadora se levantó sobre una silla para gritar: "Carlo Tresca, mártir de las libertades humanas; sobre tu cadáver juramos continuar tu obra hasta conseguir la completa emancipación de la humanidad."

El cortejo fúnebre atravesó las calles más céntricas de la ciudad y después de pasar por frente al lugar donde se cometió el vil asesinato, se encaminó al Fresh Pond Crematory, donde quedó depositado el cadáver.

S. H. C. y "España Libre" envían su más sentido pésame a los familiares, deudos y amigos del desaparecido y unen su voz al clamor que universalmente protesta de este infame crimen, que ha privado a las fuerzas antifascistas de una de sus figuras más enérgicas y combativas.

CUENTAS CLARAS

(DESDE EL 1 AL 15 DE ENERO DE 1943)

ENTRADAS:

Contribuciones Fijas:

Constantino García	$ 2.00	
Francisco y Remigia Castro	2.00	
Juan Cros	8.00	
Pedro Martín	1.00	
Pedro Flores	2.00	
Pedro Díez	1.00	
Luis Garagarza	1.00	
Antonio Salvá	2.00	
Modesto Lucas	1.00	
Jaime Sallers	1.00	
Manuel Ortiz	1.00	
Francisco Climent	1.00	
Bautista Giner	1.00	
Hernán Poza Juncal	1.00	
Crecencio Fueyo	1.00	
Francisco Alvarez	1.00	
Matías M. La Rosa	1.00	
Antonio Rodríguez	1.00	
Francisco Pous	11.00	
Arnaldo Gorrín	1.00	
Bartolomé Gomila	8.00	
Francismo Mares	2.00	
Sebastián Palmer	1.00	
Pedro Sellarés	2.00	$ 54.00

Sellos, Carnets, Donativos, Colectas y Festivales:

Pedro Novo, donativo	$5.00	
F. Castro, sellos	1.00	
C. Español de Staten Island	25.00	
José A. Villar, Jackson, Cal., sellos	3.00	
Gaspar Mora, donativo	3.00	
Dimas Alvarez, donativo	1.00	
José Iborra, Baltimore, Ma., colecta	57.50	
Mateo G. Rodríguez, carnet y sellos	2.00	
Avelina Flores, donativo	1.00	
José Jover Alorda, sellos	1.00	
Silviano Márquez, sellos	1.00	
Leopoldo Piñeiro, donativo refugiados	5.00	
Martín Lavin, Barre, Vt., donativo	1.00	
Manuel Cañada, sellos	7.00	
Manuel Cañada, donativo	3.00	
Melchor Blanco, sellos	2.00	
José Argibay, sellos	0.50	
Grupo 19 de Julio, Marcus Hook, Pa., actividades durante el mes de diciembre 1942	37.00	
José Sánchez, Miami, Arizona, donativo	5.00	
José Gojate, donativo	0.50	
Emilio T. Meijide, donativo	0.50	
Demetrio B. Escalante, sellos	5.00	
Manuel Castro, donativo	2.00	
María Pujols, sellos	10.00	
Antonio Juan, apa, Cal., donativo	1.50	
Jesús Averasturi, sellos	5.00	
Francisco Pous, carnet	1.00	
Félix Orbe, carnet y sellos	4.00	
Independent Sporting Club, Pa.t, N.J., donativo	40.00	
Sergio Pérez, donativo	2.00	
Grupos A. M. A., España Libre y A. del Bronx, festival del 29 de noviembre	72.00	
Andrés Azón, sellos	2.00	
Bartolomé Gomila, sellos	7.00	
Germán Alvarez, ayuda refugiados	3.00	
Rosalía Garc.a, sellos	2.00	
Guillermo Contreras, sellos	2.00	
C. y M. Márquez, donativo refugiados	3.00	
Ninguno, donativo	1.00	
Emilio González, sellos	1.00	
Juan Reyes, sellos	2.00	
Rogelio Fernández, sellos	2.00	
Ramón Manzárraga, sellos	1.00	
Tax de los empleados	5.18	$35.68

CUATRO CONSEJOS

No vayas distraído por las calles. ¡Atención y vista cuando cruces!

Obedece a los guardias y a las luces.

No hagas caso del guasón de Mr. Hayes.

El Noy de la BARRAQUETA.

Reunión de la Asamblea de Sociedades Hispanas



VIERNES, ENERO 15, 1943

Con Manuel Dorado en la presidencia, y actaundo de secretario Sebastian Palmer, se abrió la sesión a las 9 P. M.

Como de costumbre, se da a conocer a la Aamblea la correspondencia de la semana, leyendo y discutiendo aquella que previamente el Ejecutivo ha hecho recomendaciones. Estas recomendaciones, por lo regular, son aprobadas, como en el caso de S.I.A. de Cuba, que solicita 100 ejemplares de "España Libre" para alimentar la propaganda antifascista en la Isla. Se acuerda mandarles 25 números de momento, a reserva de remitirles cantidad mayor tan pronto como las circunstancias lo permitan.

Es aceptado, con sumo agrado, por los delegados, el ofrecimiento que nos hacen los "franceses libres" para interceder por los refugiados españoles que aún están en los campos de concentración. Nosotros, en cambio, nos ofrecemos a prestarles nuestra cooperación en su causa que, en el fondo, no se diferencia de la nuestra.

La Asamblea aprueba el que el Ejecutivo haya mandado una corona de flores a Carlos Tresca y, además, por unanimidad, acuerda que (en nombre de S. H. C.) asistal al entierro del finado compañero una comisión encabezada por nuestro Secretario General. Recomiendan además los delegados que hagan acto de presencia todos los que puedan en las ceremonias del Manhattan Center.

El secretario, en su informe regular de los refugiados, dió a conocer el triste caso del refugiado Tomás Serantes Liz. Este compañero, detenido por más de tres meses en la Emigración de Texas (procedente de México) fue puesto a bordo del "Marqués de Comillas", secretamente y contra su voluntad, por las autoridades americanas. Desconocemos más detalles de este desagradable incidente. La Asamblea, más que disgustada indignada, acordó poner el caso en manos de un abogado para acusar hasta donde sea humanamente posible, a los culpables de tan indigno proceder—sean éstos quiénes fueren—en la inteligencia de que devolver a España un refugiado de actividades conocidas es sentenciarlo a muerte. Y para evitar que, en lo sucesivo se repitan tales atrocidades.

Nuestra Asamblea se vió honrada con la presencia de una ilustre antifascista de Detroit: Aurora Vivas. Aurora, que se pasó una semana en esta capital, a la que le trajeron asuntos familiares, no quiso perder la oportunidad de ver una de nuestras Asambleas.

La comisión nominadora, para las elecciones rel próximo viernes, repartió las listas entre los Delegados, para que éstos puedan seleccionar con tiempo sus candidaturas. Como es sabido las elecciones tendrán lugar el próximo viernes y hay cierta expectación en ello, porque se sabe que de la competencia del nuevo Ejecutivo, dependerá enteramente el acertado cumplimiento que se le dará a los acuerdos del último Congreso.

Se suspendió la junta a las 11 P. M.

Publicidad:

Radio, semanas 1 y 2	$549.50	
España Libre, anuncios, latas, listas, donativos, venta y suscripciones, os. 1 y 2	303.91	$853.41
Total Entradas		$1243.09

SALIDAS:

Administración:

Sueldo del Secretario, dos semanas	$ 66.00	
Sueldo del Auxiliar, dos semanas	40.00	
Renta del mes de enero	50.00	
Depósito en el Palm Garden	25.00	
Pintar nombres en el Cuadro de Honor	25.00	
Material para oficina	15.12	
Teléfonos	17.88	
Adelanto Centro Asturiano y La Nacional	16.92	
Sellos, certificados y Parcel Post	13.06	
Credenciales e invitaciones para el Congreso	7.07	$276.05

Publicidad:

Radio, semanas 1 y 2	$350.00	
España Libre, semanas 1 y 2, (Extraordinario y cuatro páginas extra)	405.00	
Com. radio y periódico, tres semanas	107.59	
Ocho audiciones de Radio	24.00	
Colaboración	20.00	
Grabados para España Libre	8.68	
Atención fichero y fajas E. L., Nos. 1 y 2	6.00	
Placas para direcciones España Libre	2.45	$923.72
Total Gastos		$1199.77

RESUMEN:

En caja el 1 de enero	$ 161.42
Total de Entradas hasta el 15 de enero	1,243.09
	$1,404.51
Salidas hasta el 15 de enero	1,199.77
En caja el 15 de enero	$ 204.74

El Secretario, SEBASTIAN PALMER

El Tesorero, MATIAS M. LA ROSA

Dr. J. A. Cámara

Cirujano Dentista

143 WEST 96th STREET NEW YORK, N. Y.

Teléfono: MO 2-1247

Merecido Homenaje a Don Rafael de la Colina

En el National Arts Club tuvo efecto la noche del pasado martes una cena de despedida al Cónsul General de México, Don Rafael de la Colina, con la asistencia de un gran número de comensales que acudieron a despedirle y a desearle muchos éxitos en el puesto a que ha sido ascendido en la Embajada de Washington.

Después e la cena hablaron en tono encomiástico y aplaudiendo la labor del homenajeado durante sus siete años al frente del Consulado, los señores León Helguera, que actuó de Maestro de Ceremonias; Mr. Dooly; el profesor Andrés Iduarte; Sr. Macedonio Platas; Mr. John B. Glenn; la compositora María Grever y D. Fernando de los Ríos, quien en nombre de los españoles presentes, agradeció la labor realizada por el Sr. de la Colina, especialmente aquella de ayuda a los refugiados que recientemente salidos de los campos de concentración, hallaron en D. Rafael primero y en México después, el amparo fraternal de un pueblo que desde el 1910 ha venido defendiendo los derechos del hombre.

Al levantarse el Sr. de la Colina fue recibido con una calurosa ovación y con frases de sentido agradecimiento manifestó que jamás podría olvidar este homenaje, el que aceptaba con todo el corazón rebosante de gratitud.

Los números artísticos de la velada estuvieron a cargo del Trío Inca, guitarristas y cantantes; el tenor Juan José Saro; el pianista Ramón Carona; el Charro Gil y sus Caporales; el tenor Juan Arvizu; el bailarín José Fernández y la pianista Ada Prohaska.

Las representaciones fueron: Mr. Wilson, presidente de la Cámara de Comercio Mexicana; Profesor Federico de Onís, del Instituto Hispánico; Sebastián Palmer, de S. H. C.; Carlos García, de la C. B. S.; Macedonio Platas, del Centro Mexicano; Manrique Iglesias, de la A. C. E. R. E.; Karl R. Van Domselaar, de "Free World Ass"; Jorge Villegas, de la Liga Filipina; José Castro, del Centro Español; Antonio Rodríguez y Antonio Garay, de Acción Republicana Española; Moisés Hernández, de Unión Cultural Mexicana ;Alonso Escalante, del Club Yucatán; Francisco Ponce, de la Mutualista Obrera Mexicana; Stockton Stevens, de la Sociedad para las Américas; A. Ramón Ruiz, de Acción Bolivariana; Rodrigo de Llano, propietario de "Excelsior"; Antonio Iglesias, del "Universal"; Venancio Pérez, de "La Prensa" y Manuel Sugrañes de "España Libre". Excusaron su asistencia por motivos de salud, el Dr. Félix Martí Ibáñez y los esposos Ramón y Regina Manzárraga.

El ambiente de cordialidad y simpatía a Don Rafael de la Colina quedó grabado al ser firmado por todos los comensales un artístico pergamino, obsequio de los organizadores del acto, el Club "Los Panamericanos".

ATENEO HISPANO

El Sentimiento Estético en la Formación Democrática

La profesora doña Pilar Sanjuan disertó en el Ateneo Hispano sobre la positiva y experimentada influencia del sentimiento estético en la formación democrática del individuo y de los pueblos. Comenzó su interesante disertación la Prof. Sanjuan refiriéndose al Colegio Cervantes de Madrid donde tuvo ocasión de comprobar cómo despertando y estimulando la capacidad emotiva ante las obras de arte general, aquel alumnado, en su totalidad integrado por la barriada obrera de los Cuatro Caminos, se hizo más sensible ante lo bello y, por ende, más humano, más bondadoso y fraterno. Recuerda en sentidas y concretas frases a sus jóvenes alumnos que en su mayoría cayeron en el frente de Madrid defendiendo precisamente el sentido estético de la vida que en cierto modo representaba la obra pedagógica iniciada por la República, ante la brutal agresión de los que solo rinden pleitesía a la fuerza arrolladora de la mecánica al servicio de intereses bastardos; que no de ideales sublimes.

Afirma que en el Arte residen los elementos primarios que han de modelar al hombre bueno. Hace un somero exámen de las diversas teorías educacionales que han pretendido educar el sentimiento infantil para llegar a la conclusión de que sólo acertando a aprovechar la capacidad espiritual útil y el sentido humanista integral, es posible encauzar a las generaciones hacia el Ideal. Asevera que en la vida no son todas necesidades de tipo materialistas; que en el Humanismo pueden resumirse aquellas virtudes que hacen posible al hombre emocionarse ante lo bello y sublevarse ante el dolor, artísticamente expresado, y añade, todo espíritu dotado de emoción estética, está predispuesto a la bondad, galvaniza el ánimo y conduce al hombre hacia la meta de una ilimitada cultura.

Se refiere a la delincuencia común para evidenciar como entre los deformados por ambiente o razones patológicas no existe el sentimiento estético; pero que, por el contrario, entre los idealistas verdaderos, los que heroicamente ofrendan su vida a necesidades superiores que la materialidad del vivir, el sentimiento estético está muy desarrollado.

Por el Arte, que es el lenguaje del sentimiento, — agrega — el hombre se libertó de lo "real" y, ¿qué es lo real?—se pregunta—. No podemos ser pesimistas por que la Humanidad, actualmente se destruya en una guerra feroz; sabemos que cuando el hombre ha satisfecho sus primordiales necesidades de orden fisiológico, por razones psicológicas tiende a gastar su plus biológico en expansiones estéticas; de ahí que seamos optimistas y confiemos en la obra de profunda regeneración de la Escuela universalizada.

Termina su sustanciosa conferencia la Prof. Sanjuan confiando en la Escuela liberada de disciplinas represivas; en la Escuela que cuide de estimular la capacidad emotiva del niño y encauce su sentimiento hacia la interpretación de las maravillas de la Naturaleza, la sublimidad expresiva del Arte y las excelsas virtudes humanas.

¡EL TIO SAM NECESITA DINERO!
¡Compre Bonos, Compre Sellos!
¡AYUDE A GANAR LA GUERRA!

Los que Ayudan a España Libre

Suscripciones, Donativos, Colectas, Venta, etc.

MES DE DICIEMBRE, 1943.

Manuel Castro, $2; Ramiro Gómez $2; Juventudes Escolares de Brooklyn, $1.12; Ateneo Hispano, lista 48 $3.20; Manuel Rivademar $2; Vicente Roig $2; J. González, C. Suárez, E. Tellechea $2.50; Pedro Diez, G. A. del Bronx $2.01; José Pérez $2; Manuela G. de Romero $2; M. La Rosa $10; M. Caamaño $1.20; Daniel Díaz, Cristóbal, C. Z. $10; Constantino Cuervo, Weirton, W. Va. $11.75; José María Martnez, Miami $1; Emilio Valdés $2; Edmnudo Castro $1.80; Evaristo Ballent, Cal. $2; Fortunato Pérez $2; Isabel Abad $2; Víctor Cananedo $2; Grupo 19 de Julio, aMrcus Hook, Pa., colecta y lata local No. 53 $11.40; E. Castro, Elizabeth $10; Juan Deus, $4; A. Decocrática Española de Pittsburg, Cal. anuncio $5; Ateneo Hispano, lista 49 $3.65; C. Dones $1; Pedro Santos, Jamaica, Mass. $2; Pedro Díez, G. A. del Bronx $2.89; Francisco Alvarez $1.20; Antonio Terenty $1; Filomena Marijuan $2; Ricardo Tobio Gallardo $3.20; Francisco Frías $2; España Libre, A.M.A. y G. A .el Bronx, festival 29 $10; Ateneo Hispano, lista No. 50 $3.-55; J. Gil Riobó $2; Comité Español de Paterson $5.50; F. Ramos, Café Bilbao, Phila. ,pa. $7.-64; J. Ramón Suárez $2; A. Galán 50c; Manuel Balado $1.20; Ateneo Hispano, lista 51 $2.45; Francisco Sánchez $2; Clemente Lista $2; Luis Ruiz $1.20; Comité Español de Paterson $2.25; Daniel Díaz, Cristóbal, C. Z. $g; M. Fernández, Sacramento, Cal., $15; Vicente García $9.20; Juan Agell $4; Luis Pujol $2.

COLECTA EN EAST S, LOUIS, Illinois

Vicente Carril $1; José Díaz Barbero $1; Florentino Muñiz $1; Sara Carril 50c; Ramona García Frasio 50c; Marujs García Frasio 50c; Amelia Rodríguez 50c; Anita González 50c; Luisa Carril 50c.—Total $6.00.

ATENEO HISPANO

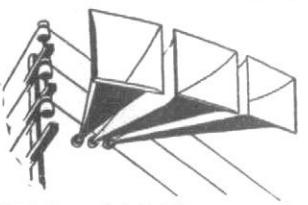
Un compañero 10c; S. García 10c; M. Lucas 10c; E. Martino 10c; A. Pérez 25c; O. Suárez 10c; M. Ortiz 10c; P. Giner 15c; María Trujillo 10c; Cadu Chuzan 10c; Amor 5c; J. Pascual 10c; G. Garay 20c; R. Laye 50c; R. Quesada 10c; C. Tortosa 10c; J. G. M. 10c; A. Portolés 10c; F. Medina $1; E. Culbert 25c; Enrique Sales 10c; F. Sainz 10c; Ernesto Fernández 25c; Bartolomé Gomila 25c; M. Valero 25c; Domingo Querol 50c; Abelardo Ferreros 50c; José Jover 15c.—Total $5.80.

UNA FICHA MAS

Un episodio más de la iglesia: En el Colegio del Salvador, entidad de la Compañía de Jesús, organizaron una fiesta para festejar al reverendo padre Andrés F. Linari. En la fiesta proyectaron la película de propaganda falangista titulada "Raza", que la municipalidad de Buenos Aires—que no es precisamente célula comunista—declaró no conveniente para menores. Y eso que no aparecen en ella los despedazamientos de niños españoles a cargo de los aviones nazis, ni las hazañas que los rifeños realizaron y realizan con las criaturas de España. A pesar e no ser adecuada para un público infantil la película fue proyectada en la fiesta del colegio jesuítico y en el programa se insertó el siguiente juicio sobre ella: "La película triunfal, impregnada de fe y patriotismo."

Son fichas que van acumulándose en el archivo republicano para cuando llegue la hora de sacarlas a luz.

ECOS del AIRE



★

(De nuestro programa de la Radio)

No nos cansaremos de repetir que es imprescindible el vigilar estrechamente las maniobras del dictador español. Sinceramente confesamos que nos infunden sospechas las algaradas de los últimos días y que no son muy tranquilizadores los síntomas que claramente se divisan a través de sus discursos recientes.

Examínense detenidamente estas palabras pronunciadas por él ante los cadetes de la Academia Militar de Zaragoza y digasenos si no son bien fnudamentados nuestros temores. "Niego la existencia de la paz. Cuando los tiempos están serenos, cuando la paz reposa sobre nuestras naciones, cuando sentimos una aparente sensación de calma, entonces es cuando las tempestades se preparan para destruir las naciones. Es preciso, pues, no dejarse sorprender por las apariencias y estar siempre prevenidos contra cualquier eventualidad. A vosotros toca, hombres del ejército y líderes de la Falange, el velar constantemente contra cualquier intento de destruir nuestra obra por parte de quienes, fingiendo amistad a nuestras sagradas instituciones, pretenden sorprender nuestra beuna fe y en el momento oportuno asestar la puñalada traicionera al sistema gubernamental que ya ha comenzao a dar los frutos apetecidos. Confío en que el fanatismo de vuestros ideales ha de guiaros por el buen camino y que la fe cristiana que anida en vuestros pechos os inspirará para afrontar y combatir cualquier peligro que amenace a la patria."

¿Contra quién va dirigida esta amenaza? ¿Quiénes son los que conspiran para destruir su obra? ¿Cuáles son los que "fingiendo" amistad pretenden darles la puñalada traicionera? Nos parece que no es preciso ser muy linces para darse perfecta cuenta de que quien ha pronunciado estas palabras sólo hacía repetir las órdenes de Berlín, porque todo ello lleva perfectamente estampada la marca de fábrica de la agencia propagandista nazista y hasta denota de manera diáfana el método inconfundible del siniestro Goebbels: primero infundir temor, acerca de peligros imaginarios, después crear el caos en las mentes de sus oyentes, sembrando el odio y el rencor, para finalmente exaltar el fanatismo diabólico que convierte a los hombres en fieras. Este es el sistema totalitario y, Franco, como acabamos de demostrarlo, lo sigue al pie de la letra.

RESPUESTA DE SANCHO PANZA

(Viene de la página 3)

jote, que el de alcahuete, oficio de discretos, le debe ejercer "gente bien nacida y aun habia de haber veedor y examinador de los tales como le hay de los demás oficios", no habiéndome a mi examinado ningún perito en tal materia.

Mi poco aprecio por el gobierno de la insula puedes medirlo si recuerdas que hablándome el caballero úe la Triste Figura de las ilimitadas virtudes atribuidas al bálsamo de Fierabrás, del que con menos de tres reales de gasto se obtenían tres azumbres, bastando dos tragos para prodigiosas curas, le dije: "Yo renuncio desde aquí al gobierno de la insula y no quiero otra cosa en pago de mis muchos y buenos servicios, sino que vuestra merced me de la receta de ese extremado licor que para mi tengo que valdrá la onza, adonde quiera más de a dos reales y no he menester yo más para pasar esta vida honrada y descansadamente". Y al dimitir manifesté "que bien se está cada uno usando el oficio para que fué nacido". Con que, zapatero, a tus zapatos. Volveos a los oficios vuestros como yo volví al mío y dejaos de politiquerías, que si es antipático el político profesional en plena actividad, más lo resulta en el retiro, siendo, como es, el ocio padre de muchos vicios. Por consiguiente, mi honrado consejo es que el doctor se reintegre a la fisiología y tú a la taquigrafía...

Dicto esta carta a un maestro venido al pueblo el año 31, cuando Marcelino Domingo hizo construir en el lugar una escuelita. Estamos los dos bajo su parra, escribiendo él a máquina cuanto yo le digo. Le he rogado que escriba tal cual hablo, sin enmiendas ni pulimentos, pues entonces no serían los renglones del propio Sancho Panza. Cae la tarde; pónese el sol y el celaje se tiñe de cien colores. Oigo a lo lejos, entre las esquilas del ganado, la voz atenorada de un zagal que canta seguidillas manchegas. Cerca ladra un perro que dejó abandonado mi vecino Ricote. Las campanas del humilde templo tocan el ángelus. Me quito la montera y comienzo a musitar un padrenuestro. Mi mujer interrumpe la oración, "¡Sancho!", grita desde la puerta de casa. "¿Qué?" contesto. "¡A cenar!", ordena. "¡Voy!", replico. "¡Pronto, porque se va a pasar el arroz!". "¿Pero, hay arroz?". "Si y con tasajos". "Pues entonces, vuelo". Al echar a andar llega el cura. Me encarga te diga que, lejos de tomar en cuenta tu desdén, te encomienda en sus oraciones y, sonriendo maliciosamente, agrega: "Ese también caerá; torres más altas han caído". ¿Por qué —y perdona mi entrometimiento—, te obstinas en seguir descarriado de la Iglesia Católica? Prepara tus cosas para bien morir, ya que has vivido en la herejía. Acuérdate que, hombre de carne y hueso, eres mortal. Sólo somos inmortales los que no venimos de vientre de madre, porque nos parió la fantasía. Aunque inmortal, corro a hacer por la vida embaulando el arroz antes de que se pase, pues me gusta muy a punto. Te saluda tu oligofrénico amigo,

Sancho Panza y Zancas.

¡ALTO!

No deje de visitar la NUEVA TIENDA de discos y música hispana de

Castellanos-Molina

en el

144 W. 72nd ST., NEW YORK

(cerca de Broadway)

ABIERTA POR LAS NOCHES

Se sirven órdenes por correo

Tel. EN 2-6778



Roosevelt, Wallace, Willkie y la América Española

por VICENTE SAENZ

Los discursos del Presidente Roosevelt, del Vice Presidente Wallace, del ex-candidato republicano Wendell Wilkie, e incluso del Subsecretario de Estado de los Estados Unidos, Summer Welles, condenando el imperialismo en cualquiera de sus formas, sin excluir a su propio país, indican por lo menos la existencia de lo que siempre habían negado los servidores criollos de ese imperialismo.

Indican, en otras palabras, que estábamos en lo cierto los que combatíamos las expediciones punitivas de marinos norteamericanos en algunas de nuestras repúblicas, así como el dominio del capital monopolista anglosajón en las más grandes empresas de nuestra economía semifeudal.

Por afirmar estas cosas, por comprobarlas, se nos motejaba de "comunistas" y de estar al servicio del Soviet, como se motejaba también de "bolcheviques furibundos", pagados con el oro de Rusia, a los hombres más puros de la revolución mexicana.

Al cabo de los años, con su política del buen vecino, con sus rotundas declaraciones antiimperialistas, los señores Roosevelt, Wallace, Willkie, Summer Welles, etc., han venido a darnos la razón. Y han venido también a dejar constancia de cómo era rotundamente falsa la actitud de los "grandes cerebros" que en el mundo hispanoamericano todo lo encubrían o todo lo negaban, para seguir mereciendo los favores de Wáshington y de Wall Street.

❖

Aún recordamos el fracaso de la Sexta Conferencia Panamericana, reunida en la capital de Cuba en enero de 1928, tan diferente de las últimamente celebradas en Lima, en Panamá, en la propia ciudad habanera y en Río de Janeiro.

Pero lo que con mayor insistencia viene a la memoria, no es sólo el fracaso de aquella Conferencia, sino el por qué de que no hubiera sido lo que todos esperábamos que fuese. Estuvo la falla en nuestros más conspicuos figurones de la diplomacia hispanoamericana, con excepciones muy honrosas en lo que atañía a tres o cuatro de las repúblicas hermanas.

¡Lo lamentable es que todavía muchos de esos "grandes cerebros", de longevidad extraordinaria, sigan viviendo y figurando, como "estadistas" de gran peso en todo cuanto se refiere a cuestiones internacionales!

En aquella época un renombrado jurisconsulto peruano, ex Ministro de Relaciones Exteriores del dictador Leguía, no tuvo reparo en declarar:

"El gobierno de los Estados Unidos no tiene, jamás ha tenido, propósitos imperialistas." Y reforzaba su "valiosa opinión" con el hecho de que el Presidente Coolidge preparaba viaje a la citada Conferencia de la Habana, en donde habría de pronunciar un discurso de amor y de homenaje a Hispano América.

Lo de Panamá, lo de Haití, lo de Santo Domingo, lo de México, los bombardeos que en esos mismos días llevaban a cabo en Nicaragua las fuerzas aéreas y los acorazados del señor Coolidge, nada eran ni nada significaban para el famoso ex Canciller del antigua imperio de los Incas.

Nada eran tampoco, ni nada significaban para nuestros criollos o mestizos de campanillas, el mensaje en que el mencionado Presidente Coolidge amenazaba con que los barcos de guerra de su patria irían siempre detrás de los dólares, ni las frases del Secretario de Estado Kellogg defendiendo a los inversionistas de Wall Street, ni la continuación de la "diplomacia del dolar", tocante a la corrupción y al soborno de cuantos elementos políticos de altura fuesen indispensables a la penetración imperialista en nuestros pueblos.

Todo eso era falso. Propaganda rusa. Propaganda comunista. Propaganda mexicana. ¡La pieza oratoria del gobernante de los Estados Unidos daría en tierra con prejuicios, y con rencores injustificados, y hasta con la historia misma, de la cual habría que arrancar buen número de páginas!

Lo estaba diciendo en 1928 un salomón de América, enemigo a todo trance de la labor de "ciertos elementos extraviados", y no quedaba entonces más remedio que bajar humildemente la cabeza.

❖

¿Qué podía esperarse de Venezuela con Juan Vicente Gómez, de Bolivia con Fernando Siles, de Nicaragua con Adolfo Díaz, de Chile con Ibáñez, de Haití con Borno, del Ecuador entonces convulsionado?

El imperialismo podía de antemano considerar como ganada la batalla, sin que los señores Kellogg, Hughes, Fletcher, Morrow y los demás miembros de la aplastante delegación norteamericana entrasen en acción. ¡Contaban Washington y Wall Street con fuerzas suficientes en nuestro propio bando para obtener cualquier victoria!

El Presidente del Perú, por su parte había declarado previamente: "Creo que las intervenciones no constituyen un peligro para Hispano América, sino una ayuda de los Estados Unidos a las naciones débiles, dadas sus luchas internas".

Adolfo Díaz, a su vez, temeroso de que en la Conferencia de la Habana surgiesen protestas contra la invasión de su país, hizo publicar el siguiente boletín: "Si los representantes sudamericanos presentan alguna queja contra él apoyo de los Estados Unidos a Nicaragua, confrontarán la protesta inmediata de la delegación nicaragüense".

Parece necesario traer a la memoria qué el entonces Gobierno pelele de Nicaragua, sólo había sido reconocido por el señor Coolidge y por dos presidentes centroamericanos, en tanto que diecisiete cancillerías del nuevo mundo ni siquiera lo consideraban como régimen de facto. Mas he aquí que pesó más la actitud de Washington, que la de todos los gobiernos americanos de origen latino. Y así, en las reuniones de Cuba, estuvieron sentados y gozaron de voz y voto los representantes del entreguismo nicaragüense.

A la Conferencia anterior, por el contrario, reunida en Santiago de Chile en 1923, no concurrió el Gobierno mexicano del General Obregón, en relaciones con todos los países de América pero no todavía con el régimen de la Casa Blanca. Lo cual quiere decir que tuvo más peso el veto de los Estados Unidos que las relaciones diplomáticas de veinte pueblos hermanos.

Eso era el imperialismo, negado por nuestros "grandes cerebros". Eso era lo que condenábamos los defensores de la dignidad y de la soberanía de Hispano América. Eso es, en resumen, lo que hoy también condenan y aseguran que ha desaparecido para siempre los altos funcionarios estadounidense que se inspiran, mirando al porvenir, en la política del buen vecino.

Irving Katcher.
ABOGADO
38 PARK ROW
BArclay 7-0073
NEW YORK

LA SUERTE DE INGLATERRA

Por LUIS ARAQUISTAIN

II

Y como Napoleón, Hitler ha atacado también a Rusia para defenderse del poder naval de Inglaterra, después del fracaso de su embestida directa. Varían las circunstancias entre 1812 y 1941; ya no se trata de cerrar Europa herméticamente al comercio inglés; Inglaterra, con sus reservas económicas propias y las casi infinitas de la colaboración norteamericana, no necesita de momento del comercio continental. Pero a Hitler, mucho más que a Napoleón, le asfixia también el bloqueo británico.

Durante casi dos años pudo mitigarlo un poco dejando en los huesos a los países que conquistaba; lo mismo, aunque en escala mucho menor y no tan científicamente, hizo Napoleón: vivir de los pueblos pisoteados y saqueados. Pero esta política de guerra tiene un límite muy corto, porque equivale a cometer el clásico error de matar la gallina de los huevos de oro. Había de abrir nuevas brechas en el férreo y silencioso bloqueo inglés, y la tierra de más promisión, con las riquezas ilimitadas de su suelo y subsuelo.

Es ingenuo imaginarse que Hitler se lanzó a la conquista de ese país por el temor de tener a su espalda esa amenaza militar, que no obstante su volumen, está visto que no debía preocuparle como potencia agresora. La atacó sencillamente porque necesitaba de sus víveres, de sus minerales y de sus combustibles, que por causa de la escuadra inglesa no podía obtener de los países extraeuropeos. La atacó forzado por el bloqueo inglés. Esta y no otra es la suerte de Inglaterra: ser la dueña de los mares, como pronto será también de los aires. Los cálculos optimistas que Hitler pudo hacerse sobre la situación política de Rusia, sobre su preparación militar y sobre una probable inhibición de Inglaterra y los Estados Unidos mientras él — que lo está ahogando y lo ahogará.

Dentro de esta inmensa desgracia en que la inevitable concatenación causal de la guerra ha sumido a Rusia, le queda el consuelo, sin embargo, de que el mismo bloqueo británico, que disparó a Hitler contra ella, es también la mayor garantía de su supervivencia. Nadie será tan necio o tan injusto que quiere rebajar lo más mínimo el heroísmo ruso. Salvo la desgraciada Francia en esta guesse embarcaba en su pretendida cruzada contra el comunismo, son de tipo secundario. El móvil principal fué arrancarse del cuello la argolla — el bloqueo británico rra y en la anterior, dudamos mucho que jamás en la historia ningún pueblo haya recibido una arremetida tan extensa y tan brutal como el ruso de los alemanes. La invasión de los bárbaros, que las leyendas posteriores exageraron sin duda por motivos políticos y nacionales, fueron juego de niños, lo mismo que las guerras de otros siglos, en punto a salvaje crueldad, comparadas con la científica furia teutona de nuestros días. Y es dudoso también que ningún otro pueblo haya resistido o hubiera podido resistir tal feroz embestida tan brava y estoicamente como el ruso.

Pero la moral de un ejército y un pueblo no es nunca ilimitada. Puede alguna vez preferir la muerte en masa a la capitulación, como en el caso sublime de Numancia y algunos pocos más que ponen un estremecimiento de admiración y horror, como una grandiosa locura colectiva, en las páginas de la historia universal; pero ése es el límite. La moral del combatiente tiene barreras físicas infranqueables, y dependen, sobre todo, de dos factores: uno, del grado de los medios de defensa, y el otro, del grado de los medios de ataque del enemigo. Supongamos que Inglaterra se hubiera retirado del combate. Las consecuencias serían dos: Hitler dispondría entonces de todo el material necesario para proseguir indefinidamente la guerra en Rusia, y los rusos verían más destrozado cada día el suyo, sin fundadas esperanzas de poder repararlo y reponerlo. En tal situación, ante un enemigo capaz de mantener y aun multiplicar su fuerza, porque Hitler tendría casi el mundo entero a su servicio, mientras la fuerza propia disminuye en progresión constante, qué duda cabe de que la moral rusa no podría ser lo que es hoy.

Hoy sabe que Inglaterra sigue luchando a su lado, que el bloqueo británico es cada vez más estrecho; que las reservas materiales de Alemania decrecen angustiosamente para ella, sin que le sea posible reemplazarlas; sabe que la potencia naval de su aliada continúa dominando los mares, de modo que los suministros enviados por Gran Bretaña y América llegarán seguramente, por una ruta u otra, a Rusia, para suplir con creces las pérdidas de su armamento y de sus centros de producción.

Su poder marítimo permitió a Inglaterra concentrar un gran ejército, magníficamente equipado, en el norte de Africa, para contener a las divisiones italoalemanas e imperiales que, atravesando Egipto y el canal de Suez, se dirigieran por el Asia occidental a atacar a Rusia por el Irán y el sur del Cáucaso, tomándola entre dos fuegos. Al mismo tiempo, la escuadra inglesa hundió en el Mediterráneo preciosos refuerzos que apremiantemente esperaba en Libia el ejército italoalemán. Gracias al poder naval de Inglaterra hay en el Irán, detrás de Turquía, un ejército británico dispuesto a defenderla si Hitler tratara de invadirla.

De un alemán, Friedrich Ratzel, son estas aleccionadoras palabras: "Sólo el mar puede producir verdaderas potencias mundiales". Ahora habría que añadir: el mar y el aire. Quien impere en estos elementos es invencible. Por esto lo ha sido Inglaterra durante cuatro siglos y me parece que lo seguirá siendo por mucho tiempo.

Esta guerra, como la anterior y como siempre, se ganará ante todo gracias al poder marítimo tradicional y al nuevo poder aéreo del imperio británico. La ayuda norteamericana es preciosa e inapreciable, como lo es en escala mucho mayor, por la índole del noble y cruentísimo sacrificio, la resistencia rusa; pero sin el bloqueo inglés — y sin la resistencia, también admirable y única, del pueblo inglés a la invasión aérea el otoño pasado, no lo olvidemos — hubiera sido difícil; por no decir imposible, hacer morder el polvo a la Alemania nazi. Todavía, es cierto, no lo ha mordido; pero ya no sólo parece posible y probable, sino también seguro. Y ello es primordialmente obra de la potencia naval de Inglaterra. Esta es su suerte, su única suerte. Y, en medio de su tragedia, también la de Rusia. No creemos que el pueblo ruso lo olvide.

RECUERDOS TRISTES....



DE ILUSIONES VANAS....

V. TATAY
GUITARRAS, DISCOS Y MUSICA HISPANA EN GENERAL
Coopere a producir nuevos discos, trayendo los rotos y viejos, por los cuales pagamos el precio máximo.
Tel. LO. 3-2647
147 W. 46th STREET NEW YORK

GUIA COMERICAL y PROFESIONAL

COMPAÑERO ANTIFASCISTA:—Cuando tengas que hacer algunas compras o usar los servicios de algún profesional, acuérdate del Pueblo Español. Todos los anunciantes de "ESPAÑA LIBRE", lo son. Antes de hacer tus compras, hojea estas páginas y compra en uno de los establecimientos que aquí se anuncien, pues los que no están aquí, pueden muy bien ser enemigos tuyos. Patrocina siempre a nuestros comerciantes y déjaselo saber, para que se entere; así AYUDAS, TAMBIEN, a engrandecer este periódico, QUE ES EL TUYO.

PROFESIONALES:

Abogados

EMILIO NUÑEZ
Abogado y Notario
60 WALL STREET, New York
WHitehall 4-6130

Inmigración y Naturalización:

LUIS J. OPAL
Abogado y Notario
55 Liberty St. Tel. RE 2-2984

Doctores:

DR. ENRIQUEZ
Médico Español.
Horas: de 9 A. M. a 8 P. M.
Días festivos: 10 A. M. a 12 M.
121 W. 79 St. SU 7-8220.

Mrs. MERINO
Comadrona
RH 4-4250
155 East 77th Street, N Y. C.

Dr. DOMINGO MASTACHE,
Optómetra y óptico español.
Horas de visita, 9 a.m. a 8 p.m.
73 W. 116 St., esq. Lenox.
UNiversity 4-6944.

DR. N. GUILHEMPE,
Ojos, Nariz, Garganta, Oídos
Especialista.
219 W. 14 St. WA 9-6496
Horas: 1.30 a 6.30 p.m.

—MANHATTAN—
Up-Town

HARLEM:
Restaurantes y Barras

BAR y Restaurant de LOPEZ,
Excelentes comidas
—Vinos — Cervezas.
20 Lenox Ave., cor. 111 St.

"IDEAL RESTAURANT,
Bar y Grill
El mejor restaurant hispano
en Harlem—111 Lenox Ave.,
Tel. UNiversity 4-8859

CASA COLLAZO
VENTA DE TRAJES
34 W. 112 St. Tel. UN 4-9837

Relojerías

A. VAZQUEZ
Experto en Relojería y Joyería
Todos los trabajos garantizados
1544 Madison Ave., 104-105

BRONX:

LA SEVILLANA MARKET
González y Martín, Props.
Carnes frescas, vegetales.
916 Prospect Ave., esq. 162
Bronx, N. Y. DA 9-6816

EL RUBIO VAN CO.
Mudanzas corta y larga distancia.
750 Westchester Ave., cerca 156
St., Bronx. DA 9-5626.

NOVELTY BAR and GRILL.
Precios espec. para Banquetes.
1965 Amsterdam Ave., cerca 157
Tel. AU 3-8038

"MODERN" BARBER SHOP
Excellent Service
Expert Barbers
SEVERINO PEREZ,
Prop.
61 FERRY ST., Newark, N.J.
(Near Prospect St.)

Down-Town

LA BILBAINA, Restaurante.
Comida predilecta, servicio esmerado
218 W. 14th St. CH 3-9155

EL FARO — Bar y Restaurante
Pescado fresco a todas horas.
823 Greenwich St., esq. Horatio
M. RIVAS, Prop.
WA. 9-9730

ITUARTE & CO.,
Importer of Foreign Products.
53 Cherry St., New York City
Tel. BArclay 7-9423

SI QUIERE COMER BIEN
Comidas a la Española
Visite el Restaurant de García,
411 3a. Ave., esquina calle 29.

LA TERRAZA,
Café y Billar.
94 Roosevelt Street.

VILLA SAYOSO
Bar and Grill.
342 Water Street.

Tabaco:

Almacén de Tabaco en rama de MIGUEL ALONSO
Mfs. del afamado cigarro "Madrigal". — 251 Pearl St.
Tel. BEekman 3-4726.

Bodegas:

GROCERIA CENTRAL,
Manuel Rainaldo, Prop.
Artículos domésticos e importados. — 314 W. 11 St.

BAR & GRILL de Ramos
Licores de todas clases.
82 Oak St. WO 2-9256.

CARMEN—Bodega y Carnicería
Prod. Importados y del País.
252 W. 20 St. CH 2-9226.

— BROOKLYN —

Relojerías

A. ALVAREZ,
Relojero y Joyero.
166 Fulton St., Brooklyn.
TR 5-4217.

Tel. CU 6-8228
FRENTE UNIDO
RESTAURANT y BARRA
VIEIRO HERMANOS
Mariscos a Todas Horas
89 ATLANTIC AVENUE
Brooklyn, N. Y.

Phone: BOwling Green 9-9781
SIMON
Restaurant Inc.
BAR and GRILL
Imported & Domestic Wines and Liquors
46 West St., New York City
(Opposite United Fruit Line)

"IBERICA" BAKERY
P. LEMA, Prop.
Pan Español, Francés y Portugués
Reparto 2 veces diario
57 SACKETT ST., Brooklyn
MA 4-4066

Restaurantes:

EL CANTABRICO,
Café Fresco a Todas Horas
RUFINO FERNANDEZ. Prop.
28 STATE St., Brooklyn.

EL MUNDO,
del célebre "QUQUI"
Comidas españolas y criollas.
12 State Street.

—NEWARK, NEW JERSEY—

Bodegas:

LINCOLN FOOD STORE,
José Cid, Prop.
Víveres domésticos e importados. — 208 Lafayette St.

ABDON PEREZ, Carnicería
Delicatessen y Grocery, Productos importados y del país.
147 Elm St., Tel. MI 2-2758

JOE LOPEZ & COMPANY,
Comestibles en general,
Importados y del país.
118 Ferry St.—120 Elm St.
dA 3-6309 MI 2-0681.

EL CHICO—F. Fernández, Prop.
Especialidad en chorizos.
103 McWhorter St. MA 2-3235

Restaurantes y Barras

SPANISH TAVERN,
Dine and Dance Saturdays.
104 McWhorter Street,
Newark, N.J. MI 2-9051

EL MODERNO, Café y Billar,
Ramón Vázquez, Prop.
UNICO EN SU CALIDAD.
138 Green S . tTel. MA 3-3627.

Garages:

J. LOPEZ GARAGE
63 Jefferson Street,
Newark, N. J.
Mitchell 2-4533.

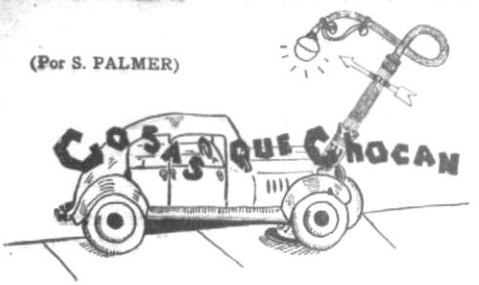
Bar & Grill — Restaurant
A. GONZALEZ, Prop.
Open from 5 p.m. to 1 a.m.
189 Ferry St., Newark, N. J.

793 NOVENA AVENIDA
(Entre 52 y 53)—CI 7-9165
EBRO Restaurant
Inc.
Comida Española y Americana
VISITE NUESTRO NUEVO RESTAURANTE
151 OCTAVA AVENIDA
(Entre 17 y 18), CH 3-9054

Dr. N. S. Hanoka
DENTISTA ESPAÑOL
Preferido por la Colonia
300 West 42nd Street
Tel. BR. 0-5852
NEW YORK CITY

"PEPIN"
(Antes Chico)
RESTAURANT-BAR
de JOSE CABEZAL
Comida, Española, Criolla
528 WEST 145th STREET
New York

(Por S. PALMER)



Cuando un desaprensivo cualquiera comete un acto de insensatez se le puede dispensar porque existe el agravante de que no está lo suficientemente capacitado y, aunque sea molesto, no tiene uno más remedio que condolerse y a otra cosa.

Pero cuando el que comete el desaguisado es un individuo capacitado o que dice serlo, que no es lo mismo, el caso ya cambia de aspecto y hay que enfrentarlo por distinto camino.

Me sugieren estas consideraciones un tanto filosóficas, un caso acaecido últimamente con uno de esos individuos que por el hecho de considerarse capacitados ya se creer que lo son, pero que no lo son ; que, desgraciadamente, ha levantado una pequeña polvareda que, como siempre, vendrá a repercutir donde no debiera, prueba evidente de que la capacidad de esos individuos es más aparente que real.

Y vamos al hecho. Un individuo ilegal en el país estaba trabajando en los muelles ganando un salario codicioso. Tiene la fatalidad de enfermar de la vista y el capataz, juzgando que ara peligroso mantenerle en el trabajo por el riesgo que corría de sufrir un accidente, le aconseja que se vaya al hospital, que se cure y que cuando esté curado lo volverá a admitir en el trabajo.

El inividuo, debido a la necesidad o a la avaricia, que en esto yo no me meto, en vez de escuchar el consejo se dirige a otro muelle a llenar una aplicación en solicitud de trabajo y desde donde lo envían a la capitanía del puerto para obtener el certificado de identidad. Los amigos suyos, que conocen estos trámites, le aconsejan que desista de tal idea, porque allí van a descubrir que está ilegal y probablemente le detengan, como ya han hecho con otros muchos e incluso, para reforzar el argumento, se niegan acompañarle, creyéndose que no sabiendo hablar inglés desistirá de su propósito.

Pero no es así. Allá va mi hombre y, claro, lo meten en Ellis Island a cargo de las autoridades de Inmigración que, cosa no muy corriente en aquel lugar, se compadecen de él y lo instalan en el hospital para curarle.

Y héte aquí que el individuo se acuerda de que ha contribuído algunas veces para los refugiados y envía un telegrama a S. H. C. para que le atendamos. Vamos allá y no nos permiten verle, por no ser día de visita a los enfermos. Logramos hablar con el enfermero y nos asegura que está mucho mejor adentro que afuera porque así por lo menos se curará (palabras textuales). Avisamos al abogado para que se haga cargo del caso, el que después de las averiguaciones pertinentes, nos informa que hay que esperar a que lo trasladen del Hospital al departamento legal. Pasan tres semanas, y al ir a Ellis Island a visitar a otros detenidos, y aprovechando que era día de visita, vamos al Hospital, y nos informa la "Nurse" que el individuo ya había salido bajo fianza.

Llamamos al abogado, quien nos informa lo siguiente: "Al día siguiente de avisarme las autoridades que el individuo en cuestión estaba disponible, me presenté y me hallé con la desagradable sorpresa de que otro abogado tenía el caso. Creyéndome que lo habían mandado ustedes, no dije nada." Ante esta afirmación hicimos algunas indagaciones y efectivamente, unos amigos del fulano habían enviado un abogado y lo habían sacado con fianza.

Ahora bien; este individuo, apenas está en la calle, empieza a vociferar que: "si yo espero por S. H. C. a estas horas ya me habrían deportado a España". ¿Qué pretendía este socio? ¿Que S. H. C. abandonara todos sus quehaceres, radio, periódico, oficina y la atención a los demás refugiados, para que, volcando su exhausta caja de caudales, lo sacara a él de un lío en el que se había metido por su capricho y en contra de los buenos consejos de quienes conocían "el paño"?

Y no es sólo esto. Lo chocante, lo incomprensible y lo que verdaderamente causa estupor es que haya otros individuos que se precian de capacitados y se creen (?) conscientes, que se hagan eco de estas insensateces y hasta colaboren en esta patraña injustificada, tendiente sola y exclusivamente a sembrar la desmoralización.

Otro día, si tenemos tiempo y humor, continuaremos poniendo más puntos sobre las íes.

VISITE el
Central BAR y RESTAURANTE
Vinos y Licores . . . Ordenes Especiales
SITIO FAVORITO DE LOS HISPANOS
GUERRA & SANCHEZ, Props.
1318 5a. AVE. (Esq. 111th St.) New York—Tel. UN 4-8253

Cabaret "LA GIRALDA"
Distinguido lugar en donde las personas de buen gusto concurren para comer, beber y bailar en un ambiente agradable y tranquilo.
Nuevo PROGRAMA de VARIEDADES todas las semanas
866 LONGWOOD AVENUE, Bronx Tel. DA 3-9889

SEVILLA :: Bar y Restaurante ::
TODO LO MEJOR de la cocina Española y Criolla
Vinos, Cervezas y Licores importados y del país.
Excelente servicio desde las 10 A. M. a las 3 A. M.
Administrador, LUIS, popular "chef" del vapor "Oriente".
62 CHARLES STREET, esquina a la calle 4

Sin tu ayuda, amigo y lector de ESPAÑA LIBRE, no podemos abordar la reforma que está necesitando. Estamos en el momento preciso y que conviene. Piensa en los servicios que ESPAÑA LIBRE puede prestarte.

España Libre

ORGANO DE LAS SOCIEDADES HISPANAS CONFEDERADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Para S. H. C. los refugiados españoles que acuden en demanda de ayuda a la organización, no son más que eso: refugiados. Jamás se les preguntó de filiaciones. Pierde por tanto el tiempo, el que quiera apartarnos de este camino.

231 WEST 18th STREET — NEW YORK, N. Y.

Vol. V. — NEW YORK, N. Y., JANUARY 22, 1943 — No. 4



¿DOBLARAN LAS CAMPANAS?

Por

AURELIO PEGO

La Paramount se preparaba a trasladar a la pantalla la novela de Hemingway "Por quien doblan las campanas" que, como se sabe, está basada en un episodio de la guerra civil española, la voladura de un puente por un grupo de leales al gobierno de la República Española, pero la empresa cinematográfica se olvidó de un detalle al disponerse a la filmación. No le pidió permiso al general Franco.

Al lector le extrañara muchísimo que la Paramount para realizar una película en Hollywood tenga que solicitar el permiso del dictador español. A mi también. Mas usted y yo somos unos pipiolos en lo tocante a la diplomacia internacional. Y tan pipiolos como nosotros los directivos de la Paramount.

El Departamento de Estado norteamericano, con su actitud en este asunto, viene a confirmar la especie de que cuando una empresa cinematográfica yanqui quiere hacer una película cuyo lugar de acción sea la España de ahora o la de D. Pedro I el Cruel, es preciso que dé su visto bueno el general Franco. A los muchos títulos que adornan al Caudillito hay que agregar uno más: censor cinematográfico internacional.

La Paramount, después de invertir cerca de dos millones de dólares en la filmación de "Por quien doblan las campanas", en colores, con Gary Cooper, Ingrid Bergman y Fortunio Bonanova, el único español que trabaja en la película, se encuentra que ahora, al querer exhibirla, Franco se lo impide.

¿Quien dijo que El Caudillito no era nadie? Pregunte usted en el Departamento de Estado en Washington. Allí Franco ha alcanzado tales proporciones que en lugar de cabezudo, lo han hecho gigante. ¿Qué virtudes persuasivas, qué filtro de amor poseerá dictador español para conquistar los tiernos corazones de Cordell Hull y Sumner Welles? Parece que en don Paco hay algo de don Juan.

Tan pronto la Paramount se dispuso a estrenar "Por quien doblan las campanas" se presentó, esta vez un auténtico don Juan, a protestar en el Departamento de Estado en Washington. Don Juan Francisco de Cárdenas, el embajador español, en nombre de Franco dijo que, a menos de disgustar profundamente al Caudillo, la tal película no debiera proyectarse. La noticia produjo general consternación en el Departamento de Estado. ¿Disgustar a Franco? ¡De ninguna manera! Y se despidió al embajador español con amables palmaditas, prometiéndole que el dictador gallego no tendría que tomar ninguna aspirina para aliviar el dolor de cabeza que la idea de la proyección de "Por quien doblan las campanas" pudiera causarle.

Transmitieron la noticia a la Paramount. Los directivos que pensaban en los millones de dólares invertidos se sintieron de pronto aquejados de terrible jaqueca. Y ellos fueron, y no Franco, los que se pusieron a tomar aspirina a puñados. Explicaron al Departamento de Estado que "Por quien doblan las campanas" es simplemente una historia de amor, una moza montaraz que se enamora de un norteamericano que defiende la causa de los leales. Ningún argumento convencía en el Departamento de Estado pensando en el disgusto que la exhibición de la película acarrearía a Franco. Y eso si que no. Todo menos molestar a Franquito. Si se perdían dos millones de dólares como si se perdiesen diez. Ante todo y sobre todo, no perturbar la tranquilidad del dictador español. El Departamento de Estado haría todo cuanto pudiera para hacer feliz la vida de don Francisco Franco y Bahamonde y que siguiera engordando. Si tenía preocupaciones si padecía de insomio, que le echara la culpa a Hitler, nunca, jamás a Franklin D. Roosevelt ni a Cordell Hull.

El Departamento de Estado corrió a pedir parecer al Comité Rockefeller, el que entiende en la propaganda hispanoamericana. ¿Convendría proyectar en los países hispanos que oficialmente son todos democráticos, con excepción de la Argentina, la película de la guerra civil española? La respuesta fue que si molestaba a Franco, mejor sería que no la viesen en esos países, no fuera a cundir el mal ejemplo y se fomentasen guerras civiles en Cuba o en el Perú, en Paraguay o en El Salvador.

Y por si esto fuera poco, el Vaticano, también hizo su protesta contra la proyección de "Por quién doblan las campanas". ¿Pero es que el papa va al cine? ¡Quién le diría a Hedy Lamarr y a Rita Hayworth que tenían admiradores en el Vaticano! ¿O es a Tyrone Power y a Robert Taylor a quien admiran?

Se siguen consumiendo aspirinas. El asunto no tiene fácil solución. ¿Pierde la Paramount los dos millones de dólares? ¿Se atreve alguien en el Departamento de Estado en Washington a disgustar a Franco? ¿Algún cardenal admirador de Gary Cooper está dispuesto a influir para que el Vaticano retire su protesta? ¿Dejará de hacerle el juego a los falangistas, a pesar de su acendrada democracia, el Comité Rockefeller, en Hispanoamérica?

Veremos en qué para el asunto. Por ahora lo único que se destaca visiblemente es esta indecente paradoja: **El Gobierno más democrático del mundo, el Gobierno que proclama a los cuatro vientos el triunfo de la Libertad de los pueblos como el objetivo principal de la victoria en esta guerra global, coharta la libertad de una empresa cinematográfica en los Estados Unidos y accede vergonzosamente a la petición de un dictador reaccionario y antidemocrático, de una iglesia reaccionaria y antidemocrática e impide o trata de impedir que se exhiba una película que pone de manifiesto a la España Liberal, democrática y popular.**

Si usted, lector amable, se dedica a coleccionar farsantes e hipócritas, en Washington los tiene usted en abundancia.

Echevarría and Sons
FUNERARIA
Tel. ED 4-2647
476 W. 145th Street
New York City

LA ROSA DE OTRO CANTAR

Aquel cantor popular
que animaba los lagares
y las noches del lugar,
también lleva por los mares
la rosa de otro cantar.
Desterrado por la guerra
canta de su barco al son,
viedo alejarse la tierra
y el puerto de Castrillón:
—¡Adiós, puerto de Avilés,
adiós mi villa "roxina";
llevo una pena hacie el mar
y otra me queda en la ría!
Desterrado está en Marsella.
¿Hacia dónde embarcará?
Vuelve al mar bajo la estrella
sin saber adonde va.
Desterrado en tierra y mares
con su pena y su canción,
sólo piensa en los pomares
y en la gaita y el roncón.
En los barcos de sardinas,
en los carros con la miés,
en los pinos de Salinas
y en las nieblas de Avilés.
—Tierra en la que yo nací.
Como la abeja al romero
vuela mi esperanza a ti
y con la esperanza muero.
Lleva por tierra remota
los cantos de su región,
¡la voz de la España rota
que sangra por el pulmón!
Sangre y flor de la tonada
que huele a campo y laurel
y aún hoy suena desterrada
igual que al pie del tonel.
Hasta que llega un momento
en que vemos hombre y trino
como un castaño que el viento
desgaja sobre el camino!
...—¡Adiós, villa de Avilés;
adiós la moza galana!
adiós aquellos claveles
abiertos en tu ventana.
Llevaba un par de "fiervatos"
cantando entre la neblina;
¡y los "fiervatos" se mueren
cuando los cambian de clima!
Aún el aire extraño lleva
perfumes de su canción:
—¡Adiós a San Juan de Nieva
y al cielo de Castrillón!
¡Llora en el surco la esteva
y está de luto el roncón!

ALFONSO CAMIN.

A Beneficio de los Refugiados

GRAN ACTO

ORGANIZADO POR

LA NACIONAL

y el

CENTRO ASTURIANO

Ambos Afiliados a S. H. C.

— EN EL —

PALM GARDEN

306 W. 52nd Street, New York



★

ESTRENO del grandioso drama del gran dramaturgo Darío Nicodemi; traducción de Marquina, titulado:

LA ENEMIGA

REPARTO

Duquesa	Mary Reid
Marta	Teresita Neal
Marquesa	Consuelo Teruel
Flora	Nelly Rodríguez
Roberto	Luis Mandret
Obispo	S. Palmer
Gastón	D. Gutiérrez
Lord	Edelmiro Borrás
Criado	Antonio Soto

DOMINGO 24 de ENERO de 1943

A las 4 en punto



VARIEDADES

JUAN ARVIZU
GLORIA VALIENTE
ANTONIO RODRIGUEZ
JOSEFINA TERENTI
ELENITA TRUJILLO
JOSE ARGIBAY

Maestro de ceremonias ALBERTO DE LIMA

★

Gran BAILE Final amenizado por la ORQUESTA

ESTEBAN ROIG

ENTRADA GENERAL 75 cts., INCLUSO IMPUESTO